

EPSON®

EMP-7950/7900/7800

Precaution Before Setup

Précautions à prendre avant l'installation

Vorsicht vor der Aufstellung

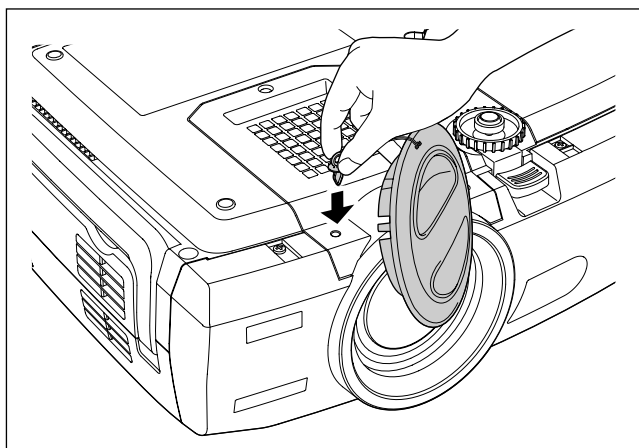
Precauzioni prima dell'installazione

Precauciones antes de la instalación (Ver el reverso)

安裝前注意事項（參看背面）

安裝前注意事項（參看背面）

お使いになる前に（うら面参照）



Push the stay in until it clicks into place.

Enfoncez le support jusqu'à ce qu'il s'encliquète à sa place.

Drücken Sie den Stift hinein, so dass er einrastet.

Spingere il fermo fino allo scatto.

The lens cover is not attached to the projector at the factory. It is in the accessory box that contains the User's Guide etc. Please attach it before you set up.

Le cache de l'objectif n'est pas attaché au projecteur à sa sortie d'usine. Il se trouve dans le carton des accessoires qui contient aussi le Guide de l'utilisateur, etc. Veuillez attacher le cache de l'objectif au projecteur avant d'installer le projecteur.

Bei der Auslieferung ist der Objektivdeckel nicht angebracht. Der Objektivdeckel befindet sich zusammen mit der Bedienungsanleitung im Zubehör und muss vor dem Aufstellen angebracht werden.

Il copriobiettivo non viene applicato al proiettore in fabbrica e si trova nella confezione accessoria che contiene il Manuale dell'utente ecc. Applicarlo prima di procedere all'installazione.

EPSON®

EMP-7950/7900/7800

Precauciones antes de la instalación

安装前注意事项

安裝前注意事項

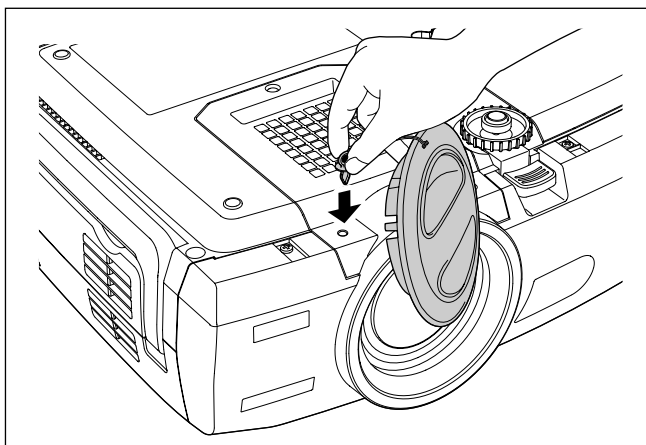
お使いになる前に

Precaution Before Setup (See backside)

Précautions à prendre avant
l'installation (Voir au dos)

Vorsicht vor der Aufstellung
(Siehe Rückseite)

Precauzioni prima
dell'installazione (Vedere dietro)



Empuje el soporte hasta que haga clic en su lugar.

推撐杆，直到卡嗒一聲到位。

推撐杆，直到卡嗒一聲到位。

カチッと音がするまで押し込みます。

La cubierta de la lente no sale de la fábrica instalada en el proyector.
Se encuentra en una caja de accesorios que contiene el Manual de instrucciones, etc.
Colóquela antes de realizar la instalación.

出厂时镜头盖没有连接到投影机上。
镜头盖在装有使用说明书的附件箱内。安装前请将镜头盖连接到投影机上。

出廠時鏡頭蓋沒有連接到投影機上。
鏡頭蓋在裝有使用說明書的附件箱內。安裝前請將鏡頭蓋連接到投影機上。

梱包時はプロジェクター本体にレンズカバーを取り付けてありません。
レンズカバーは取扱説明書などと一緒に付属品箱に入っています。使い始めるときにプロジェクターに取り付けてください。